

Ich habe es vergessen

Lo olvidé

Sumario

Lo que usted debe saber

1. El pretérito perfecto de los verbos inseparables

Los verbos cuyo infinitivo está integrado por una partícula antepuesta inseparable, como p. ej., **be-** (*besuchen*), **er-** (*erzählen*), **ent-** (*enttäuschen*), **ver-** (*vergessen*), forman su pretérito perfecto con un verbo auxiliar (**haben**, **sein**) y el participio pasivo, que es idéntico a la tercera persona singular de presente en el caso de los verbos regulares.

	presente	pretérito perfecto
besuchen:	Er besucht mich.	Er hat mich besucht.
erzählen:	Er erzählt ...	Er hat ... erzählt.
enttäuschen:	Sie enttäuschen mich.	Sie haben mich enttäuscht.
vergessen:	Das vergesse ich.	Das habe ich vergessen.
El participio pasivo del verbo <i>haben</i> es:		gehabt – Ich habe keine Zeit gehabt.

2. La respuesta adversativa: **doch!**

Cuando la pregunta es negativa y la respuesta debe ser afirmativa se contesta **doch**:

Habe ich das nicht erzählt? Doch! (Sie haben es erzählt.)
Ist Ihnen nichts passiert? Doch!

Lo que usted puede decir

si se aburre en algún sitio: Hier ist es langweilig.
cuando pregunta si no le ha
contado ya eso a alguien: Habe ich Ihnen das nicht erzählt?
para decir que ha olvidado algo: Das habe ich vergessen.

Andreas visita al Dr. Thürmann en una clínica de Aquisgrán. El Dr. Thürmann le cuenta el accidente que tuvo.
(Andreas llama a la puerta de la habitación del Dr. Thürmann)

Dr. Thürmann: Ja, bitte!
Andreas: Guten Tag, Herr Dr. Thürmann.

- Dr. Thürmann: Guten Tag, Herr Schäfer.
 Andreas: Wie geht es Ihnen?
 Dr. Thürmann: Gut! Sehr gut! Aber hier ist es ein bißchen langweilig.
 Andreas: Wie ist Ihr Unfall denn passiert?
 Dr. Thürmann: Habe ich Ihnen das nicht erzählt?
 Andreas: Doch! Sie sind von einem Freund gekommen und nach Hause gefahren. Aber was ist dann passiert?
 Dr. Thürmann: Ja – ich habe an einer Ampel gehalten – die war natürlich rot!
 Andreas: Und dann?
 Thürmann: Das Auto hinter mir ist zu schnell gefahren, der Fahrer hat zu spät gebremst – und schon hat es gekracht!
 Andreas: Und Sie? Was ist Ihnen passiert?
 Thürmann: Nicht viel. Aber jetzt habe ich sehr oft Kopfschmerzen.
 (pausa) Ja, das war meine Geschichte.
- Andreas pregunta después por el tratamiento que el Dr. Thürmann recibe en la clínica, y como Ex se mezcla en la conversación, el Dr. Thürmann se muestra interesado por la historia que también tendría que contarle Andreas.
- Dr. Thürmann: Und Sie? Wie geht es Ihnen?
 Andreas: Danke, gut! Aber ich habe wenig Zeit gehabt: die Arbeit, das Studium, dann haben mich meine Eltern besucht und ...
 Dr. Thürmann: Und deshalb haben Sie mich nicht angerufen?
 Andreas: Hm – nein. Ich habe es vergessen. Das tut mir sehr leid.
 Dr. Thürmann: Wissen Sie, Sie haben mich schon ein bißchen enttäuscht. Na ja, ist ja nicht so schlimm.
 Andreas: Wie behandelt man denn hier Ihre Kopfschmerzen?
 Dr. Thürmann: Ich bekomme natürlich viele Massagen – und dann: die Quellen! Die Wärme tut mir gut.
 Ex: Das hat Karl der Große auch gesagt!
 Dr. Thürmann: Karl der Große? Ich höre ja nicht gut, aber das war doch nicht Ihre Stimme, Herr Schäfer?
 Andreas: Nein, das war nicht meine Stimme.
 Ex: Das war ich!
 Dr. Thürmann: Ich glaube, Sie müssen mir auch eine Geschichte erzählen.

Wörter und Wendungen

langweilig	aburrido
an einer Ampel halten	detenerse ante un semáforo
Die Ampel war rot.	El semáforo estaba en rojo.
die Ampel	el semáforo
rot	rojo
hinter	detrás
zu schnell fahren	ir demasiado de prisa (en auto)
schnell	de prisa
der Fahrer	el conductor
zu spät bremsen	frenar demasiado tarde
bremsen	frenar
krachen: Es hat gekracht.	chocar: Ya se imagina el choque.
oft	con frecuencia

die Kopfschmerzen
 wenig Zeit haben
 deshalb
 vergessen
 enttäuschen
 etwas behandeln (médicamente)
 die Massagen (plural)
 nicht gut hören

los dolores de cabeza
 tener poco tiempo
 por eso
 olvidar
 decepcionar
 tratar algo
 los masajes
 no poder oír bien

Übungen

1 Coloque los verbos correctos en las frases con pretérito perfecto.

die Ampel	<input type="checkbox"/>	rot	halten		
	<input type="checkbox"/>	gelb	Auto bremsen	Unfall	krachen
	<input type="checkbox"/>	grün	fahren		passieren

- Die Ampel war rot. Das Auto hat _____.
- Die Ampel war gelb. Der Fahrer _____.
- Die Ampel war grün. Das Auto _____.
- Es _____.
- Ein Unfall _____.

2 ¿A quién le duele, a quién le hace bien?

- Herr Dr. Thürmann hat Kopfschmerzen. Der Kopf tut ihm weh.
- Herr Dr. Thürmann bekommt Massagen. _____
- Herr Dr. Thürmann liebt die Quellen. _____
- Herr Dr. Thürmann liebt die Wärme. _____
- Frau Berger hat Zahnschmerzen. _____
- Ex hat Augenschmerzen! _____
- Andreas hört gern Musik. _____

3 ¿Mir ó mich?

- Das Auto hinter _____ hat zu spät gebremst.
- Bestellen Sie ein Taxi für _____.
- Frau Berger ist nicht bei _____.
- Kommen Sie heute abend zu _____?
- Das tut _____ leid.
- Sie haben _____ enttäuscht.
- Kannst du _____ helfen?

4 Complete las siguientes frases con los verbos conjugados correctamente.

1. Dr. Thürmann hat Andreas _____ . 2. Andreas hat ihn lange nicht _____ . 3. Er hat keine Zeit _____ .
4. Seine Eltern haben ihn _____ . 5. Dr. Thürmann sagt: "Sie haben mich _____ ." 6. Er hat von seinem Unfall _____ .
7. Er hat an einer Ampel _____ . 8. Das Auto hinter Dr. Thürmann ist zu schnell _____ . 9. Der Fahrer hat zu spät _____ .
10. Dr. Thürmann ist nach Aachen _____ . 11. Er hat viele Massagen _____ . 12. Man hat seine Kopfschmerzen mit Massagen _____ .

halten	besuchen	anrufen	behandeln	kommen	einladen
bekommen	bremsen	enttäuschen	erzählen	haben	fahren

5 Construya frases con los siguientes elementos (Ejercicio sin soluciones en la Clave)

zu spät / voll / schnell / früh / langweilig / klein / groß

Beispiel

Das Auto hat zu spät gebremst. / Er ist zu spät gekommen. / ...

6 ¿Cuándo responde usted diciendo *ja*, cuándo diciendo *doch*?

1. Habe ich das nicht erzählt? _____
2. Hat das Auto zu spät gebremst? _____
3. Sie sind nach Hause gefahren? _____
4. Waren Sie nicht bei einem Freund? _____
5. War die Ampel nicht rot? _____
6. Ist Ihnen nichts passiert? _____